

APPROCHE A VUE

Visual approach

Ouvert à la CAP
Public air traffic
26 DEC 24

CHALONS VATRY

AD 2 LFOK APP 01

 	ALT AD : 586 (21 hPa)	LFOK	
	LAT : 48 46 24 N		VAR : 2°E (2020)
	LONG : 004 12 22 E		

ATIS : VATRY 136.380 (☎ 03 26 26 15 67)

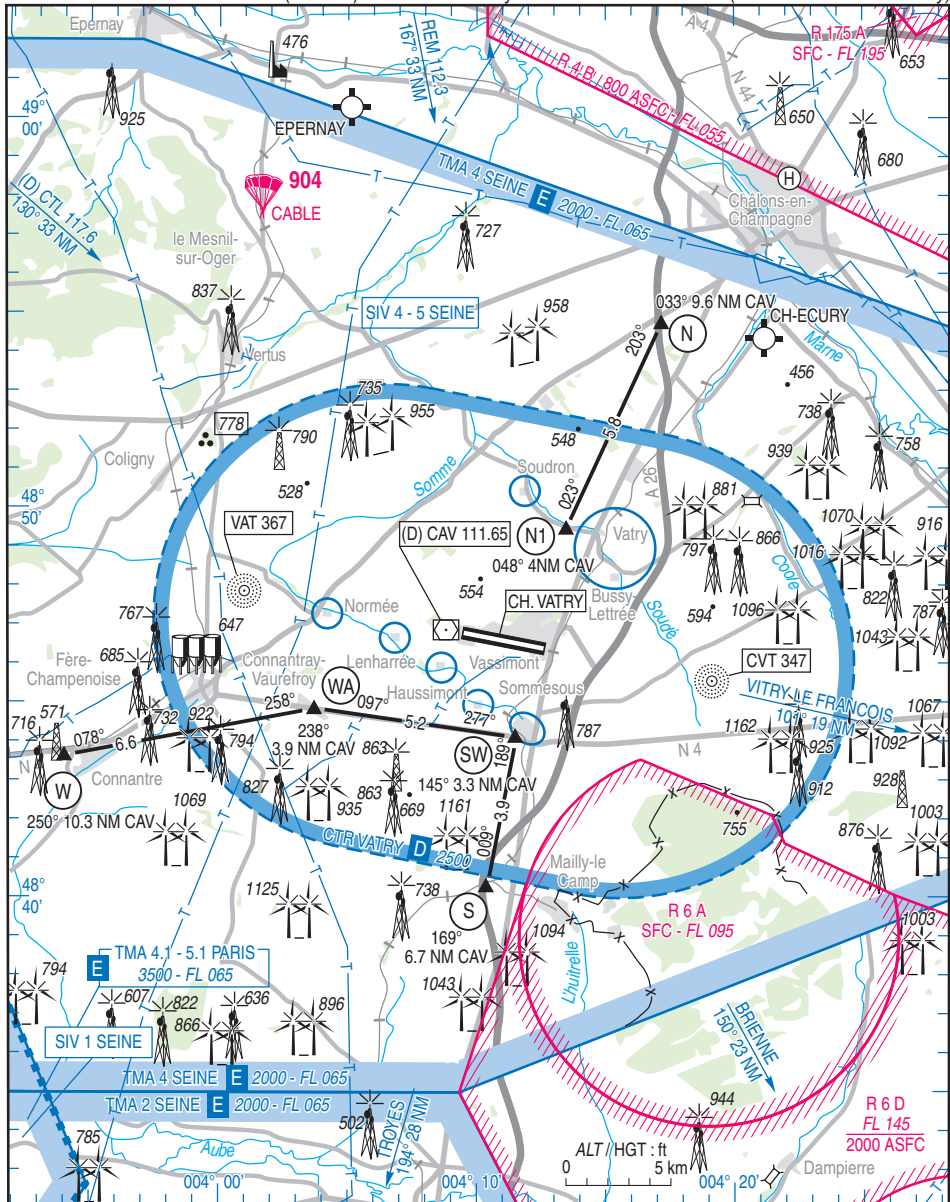
APP : SEINE Approche/Approach 118.890

TWR : 129.400

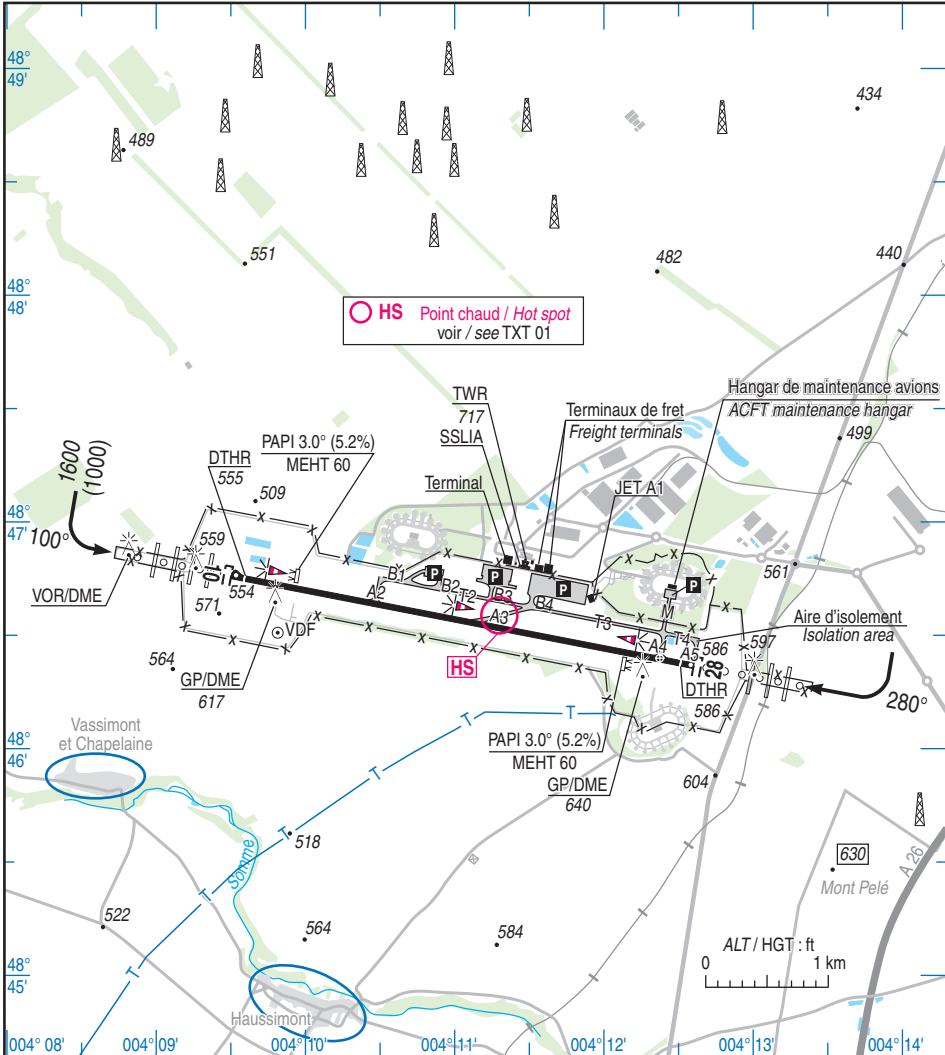
ILS RWY 10 CVD 111.3

AFIS : 129.400 Absence ATS : A/A (129.400) FR seulement /only ILS RWY 28 CVL 109.55 (ATS SKED seulement /only)

VDF



29 DEC 22



RWY	QFU	Dimensions Dimension	Nature Surface	Résistance Strength	TODA	ASDA	LDA
10	100	3860 x 45	Revêtue Paved	69 F/A/W/T	3920	3860	3750
28	280				3920	3860	3750

Aides lumineuses :

HI ligne APCH RWY 10 et RWY 28
HI/BI RWY 10/28

Lighting aids :

LIH APCH line RWY 10 and RWY 28
LIH/LIL RWY 10/28

CHALONS VATRY

Consignes particulières / Special instructions**Conditions d'utilisation de l'AD**

AD interdit aux planeurs, ULM et aérostats.

AD réservé aux ACFT munis de radio.

Assistance obligatoire pour tout ACFT de MTOW > 4t.

← Accès parkings PPR PN 2HR auprès des opérations aéroportuaires :

TEL : 03 26 64 82 30

Email : ops@parisvatry.com

Dangers à la navigation aérienne

Hot spot : accès interdit à la piste via A3.

Procédures et consignes particulières

Des séparations réduites peuvent être appliquées à la demande du contrôle.

La pénétration de la LF-R 6A est interdite pendant les heures d'activité.

Roulage interdit hors RWY et TWY.

Alignement et décollage interdits depuis A3.

Entraînement vol à vue : Tous les avions dont la MTOW \geq 20 t, et tout avion équipé de turboréacteurs devra effectuer les circuits de vol à vue dans les conditions suivantes :

- altitude du circuit standard : 2100 ft AMSL.
- monter 1000 ft AMSL minimum dans l'axe avant de virer en vent arrière Nord ou Sud.
- Altitude minimale pour effectuer un circuit "basse hauteur" : 1300 ft AMSL.

Activités diverses

Voltage (N° 6105 sur AD) :

500 ft ASFC – FL 055, axe RWY 10/28, 2000 m de part et d'autre du point 48° 46' 35" N – 004° 11' 00" E.

LUN-SAM 1000 – 1500 (ETE – 1 HR), uniquement pendant l'activité de la CTR VATRY et de la TMA 4 SEINE.

Activité réservée aux usagers signataires du protocole avec le SNA-Nord.

Information des usagers : VATRY TWR, VATRY ATIS, SEINE APP.

AD operating conditions

AD prohibited for gliders, ULM and aerostats.

AD reserved for radio-equipped ACFT.

Assistance mandatory for ACFT with MTOW > 4t.

Access to apron PPR PN 2 HR from airport Operations :

TEL : +33 (0)3 26 64 82 30

Email : ops@parisvatry.com

Air navigation hazards

Hot spot : RWY access prohibited via A3.

Procedures and special instructions

ATC may apply reduced separations.

Entrance within LF-R 6A is prohibited during activities HOR.

Taxiing prohibited except on RWY and TWY.

Line up and TKOF prohibited from A3.

VFR flights training : ACFT with MTOW \geq 20 t and ACFT equipped with turbojets, must perform VFR flight circuits as specified below :

- standard circuit altitude : 2100 ft AMSL.
- climb 1000 ft AMSL minimum on course, before turning north or south downwind.
- minimum altitude to perform "low height" circuit : 1300 ft AMSL.

Special activities

Aerobatics (NR 6105) on AD :

500 ft ASFC – FL 055, RWY 10/28 axis, 2000 m each side of the point 48° 46' 35" N – 004° 11' 00" E.

MON-SAT : 1000 – 1500 (SUM – 1 HR), only during CTR VATRY and TMA SEINE activation.

Activity reserved for users who signed the protocol with SNA-Nord.

Users information on VATRY TWR, VATRY ATIS, SEINE APP.

CHALONS VATRY

VFR Spécial

Minimums VFR spécial (avion et hélicoptère) :

- En l'absence de vol IFR dans la CTR, VH \geq 1500 mètres.
- En présence de vol IFR dans la CTR, VH \geq 3500 mètres, rester au sud de la RN 4.

Special VFR

Special VFR minima (aircraft and helicopter):

- *Without IFR flights in the CTR, VH \geq 1500 metres.*
- *With IFR flights in the CTR, VH \geq 3500 metres, stay south of RN 4.*

Points de compte rendu

Reporting points

Points	Coordonnées <i>Coordinates</i>	Noms <i>Names</i>
N	48°54'43"N - 004°17'10"E	Echangeur autoroutier A26 et D5 <i>A26 and D5 motorway interchange</i>
N1	48°49'26"N - 004°13'27"E	Usine à l'ouest de Vatry <i>Factory west of Vatry</i>
S	48°40'15"N - 004°10'24"E	Intersection autoroute A26 avec D98 et voie de chemin de fer <i>Intersection motorway A26, D98 and railway</i>
SW	48°44'06"N - 004°11'32"E	Silo de stockage à l'ouest de Sommesous <i>Silo west of Sommesous</i>
W	48°43'38"N - 003°54'00"E	Sucrerie de Connantré <i>Sugar plant of Connantré</i>
WA	48°44'51"N - 004°03'44"E	Ville de Connantray - Vaurefroy <i>Town of Connantray - Vaurefroy</i>

VFR de nuit

De nuit, le parking W est accessible uniquement : Suite à un atterrissage en piste 10, après un dégagement de piste via les bretelles A4 ou A5. Suite à un atterrissage en piste 28, après un dégagement de piste via la bretelle A2.

Night VFR

At night, PRKG W is only accessible : Following LDG RWY 10, after RWY clearance via TWY A4 or A5. Following LDG RWY 28, after RWY clearance via TWY A2.

Equipement AD

Equipement de surveillance du trafic : AD équipé d'une visualisation radar (voir AD 1.0).

AD equipment

Traffic surveillance equipment: AD equipped with a radar display (see AD 1.0).

CHALONS VATRY

Informations diverses / Miscellaneous

Horaires sauf indication contraire / *Timetables unless otherwise specified*
 UTC HIV ; HOR ETE : -1HR / *UTC WIN ; SUM SKED : -1HR*

- 1 - **Situation / Location** : 22 km SW Châlons en Champagne (51 - Marne).
- 2 - **ATS** : TWR : Voir / *see NOTAM.*
 AFIS : Hors HOR TWR O/R auprès des opérations aéroportuaires / *Outside TWR SKED O/R to airport operations.*
- 3 - **VFR de nuit / Night VFR** : Agréé / *Approved.*
- 4 - **Exploitant d'aérodrome / AD operator** : Etablissement Public de Gestion Aérodrome Vatry (EPGAV).
 XCR Airport
 Rue Louis Blériot
 51320 Bussy Lettrée
 TEL : 03 26 64 82 00 - FAX : 03 26 64 82 05.
 Opérations aéroportuaires / *Airport operations* :
 TEL : 03 26 64 82 30 - FAX : 03 26 64 82 05.
 SITA : XCRAPXH / XCRFFXH - AFS : LFOKYDYX.
 E-mail : ops@parisvatry.com
- 5 - **CAA** : DSAC Nord-Est (voir / *see GEN*).
- 6 - **BRIA** : BORDEAUX (voir / *see GEN*).
- 7 - **Préparation du vol / Flight preparation** : Internet, RSFTA / *Internet, AFTN.*
 Acheminement / *Addressing FPL* : voir / *see GEN.*
- 8 - **MET** : voir / *see GEN* ; Station: NIL.
- 9 - **Douanes, Police / Customs, Police** : Horaires douanes / *Customs schedule* : 0600-2200.
 Extension possible 2200-0600 sur PPR PN 24 HR à cellule inter-régionale de liaison (CODT de Metz).
Possible extension 2200-0600 on PPR PN 24 HR to "cellule inter-régionale de liaison" (CODT de Metz).
 FAX : 03 87 36 00 84.
 E-mail : codt-metz@douane.finances.gouv.fr
- 10 - **AVT** : Carburant / *Fuel* : JET A1.
 LUN-DIM / *MON-SUN* : 0700-1700.
 En dehors de ces horaires, extension sur PPR PN 1 HR auprès des opérations aéroportuaires.
Outside of these hours, extension with PPR PN 1 HR from airport operations.
- 11 - **RFFS** : Voir / *See NOTAM.*
- 12 - **Péril animalier / Wildlife strike hazard** : Permanent.
- 13 - **Hangars pour aéronefs de passage / Transient aircraft hangars** : NIL.
- 14 - **Réparations / Repairs** : Crystal Aero
 TEL : +33 (0) 6 60 57 09 97.
 E-mail : xcr@crystal.aero
- 15 - **ACB** : NIL.
- 16 - **Transports** : Navette / *Shuttle KVZ* TEL : +33 6 66 66 66 53 / Email : contact@shuttlekvz.com
- 17 - **Hotels, restaurants** : Restaurant sur AD, restaurants et hôtels dans les villages environnants.
Restaurant on AD, restaurants and hotels in the vicinity.
- 18 - **Divers / Miscellaneous** : Fréquence OPS / *OPS FREQ* :
 VATRY Operations : 131.410 MHz.